

Küppersbusch
MEISTERSTÜCK

Küppersbusch

FÜR KÜCHEN MIT STIL



Zollverein



red dot design award
product design 2013



Dieter Robbers, CEO Küppersbusch

Das Beste noch besser machen.

Diese Maxime des Gründers Friedrich Küppersbusch ist auch heute, mehr als 135 Jahre später, der Maßstab allen Handelns. Der hohe Anspruch, die langjährige Erfahrung im Bereich der Stahlverarbeitung und die positiven Einflüsse aus dem Großküchenbereich machen Küppersbusch Hausgeräte zum Garant für professionellste Küchentechnik.

Wahrlich meisterhaft präsentiert sich die neueste Entwicklung aus Gelsenkirchen – das Küppersbusch Meisterstück. Ein Gourmetkochcenter für den ambitionierten Kochliebhaber.

Dieter Robbers, CEO von Küppersbusch Hausgeräte: „Wir verbinden prämiertes Design und modernste Technik für Küchen mit Stil – nach speziellem Kundenwunsch hochindividuell von Hand gefertigt. Jedes Meisterstück ist ein Unikat aus der Manufaktur in Gelsenkirchen und somit einzigartig.“

Ob Insel- oder Wandlösung, Größe und Design sowie die Ausstattung mit funktionalen Einbaugeräten höchster Qualität – mit dem Küppersbusch Meisterstück ist es wie nie zuvor möglich, den ganz persönlichen Küchentraum Wirklichkeit werden zu lassen.“

Making the best even better.

Today, more than 135 years after the company was founded, this maxim of founder Friedrich Küppersbusch is still the benchmark for all the company's actions. The high standards, the long-standing experience in the field of steel processing and the positive influences on the professional kitchen sector are what make Küppersbusch Hausgeräte a guarantee for state-of-the-art professional cooking technology.

The latest development from the innovation kitchen – the Küppersbusch Meisterstück – is also proving to be a true master. A gourmet cook centre for ambitious lovers of cooking.

Dieter Robbers, CEO of Küppersbusch Hausgeräte: „We combine award-winning design and state-of-the-art cooking technology with style – and based on our specific customer requests, everything is individually handcrafted. Each Meisterstück is a unique item that is made in Gelsenkirchen.“

Whether an island or a wall solution, size and design, as well as features with functional premium quality built-in appliances – Küppersbusch Meisterstück is the first concept of its kind to turn your kitchen dreams into reality“.

Imposant:

Das Küppersbusch Meisterstück Profession+ auf dem Gelände der Zeche Zollverein in Essen.

Impressive:

The Küppersbusch Meisterstück Profession+ on the site of the Zollverein Coal Mine Industrial Complex in Essen.



Kochen ist Leidenschaft.

Gelsenkirchen im Ruhrgebiet - der Wiege der Stahlindustrie: 1875 gründet Friedrich Küppersbusch das Unternehmen „Kochherde der größten Spezialfabrik Deutschlands“ halten schnell Einzug in die Haushalte im Rheinland, Westfalen und bald auch weltweit. Die handgefertigten und kunstvoll veredelten Stücke des Gelsenkirchener Küchenspezialisten sind schnell das Herzstück vieler Küchen.

Ab 1898 erweitert Küppersbusch die Produktion um professionelle Gastronomieküchen. Die Marke etabliert sich endgültig zum Spezialisten für „allerfeinste“ Küchentechnik. Küppersbusch steht für solide und wertbeständige Meisterarbeit - Manufaktur made in Germany.

2013: Die Leidenschaft für exklusive Küchengeräte in Gelsenkirchen ist ungebrochen. Das Traditionsunternehmen präsentiert sein Meisterstück der Extraklasse. Ein Gourmetcenter, welches nicht nur den Ansprüchen ambitionierter Hobbyköche gerecht wird, sondern auch bei Profiköchen höchste Anerkennung findet.

Cooking is passion.

Gelsenkirchen in the German Ruhr region – the cradle of the steel industry: In 1875, Friedrich Küppersbusch founds the company „Stoves from Germany’s biggest special factory“ not only conquer the households of the Rhineland and Westphalia but also worldwide. The handcrafted and artistically finished appliances from the Gelsenkirchen-based kitchen specialist soon become the heart of many kitchens.

From 1898, Küppersbusch expands its production by adding items for professional kitchens. The brand finally establishes itself as a specialist for the „finest“ kitchen technology. Küppersbusch Meisterstück represents reliable and durable individual production – made in Germany.

2013: The passion for exclusive kitchen appliances in Gelsenkirchen continues. The traditional company presents its first-class Meisterstück. A gourmet centre not only satisfying the demands of ambitious hobby cooks, but also gaining highest recognition of professional chefs.



Dialog der Generationen:

Das Meisterstück Comfort+ neben seinem „Vorgänger“ aus dem Ende des 19. Jahrhunderts. Design, Größe und Technik haben sich verändert. Der hohe Anspruch an die einzigartige Qualität des handgefertigten Meisterstücks gilt heute wie damals.

Dialogue between the generations:

The Meisterstück Comfort+ next to its predecessor from the end of the 19th century. Design, size and technology have changed. The high standards for the unique quality of the handcrafted Meisterstück are still upheld today.

Formschön und hochinnovativ.

„Aufgrund seiner monolithischen Präsenz zieht das Kochcenter alle Blicke auf sich und wird zum kompakten Mittelpunkt der Küche“.

So die Begründung der Jury bei Auszeichnung des Küppersbusch Meisterstücks mit dem Red Dot Design Award im Juli 2013.

Der Award ist einer der renommiertesten Designwettbewerbe der Welt. Mehr als 15.000 Teilnahmen aus 70 Nationen alleine im Jahr 2012 dokumentieren seine Bedeutung eindrucksvoll. Die Red Dot-Jury besteht darüber hinaus aus anerkannten, internationalen Designkoryphäen, die aufgrund ihrer Herkunft die interkulturellen Besonderheiten von Design bewusst bewerten können.

Das Red Dot Design Museum präsentiert auf fünf Etagen die gesamte Bandbreite formschöner und hochinnovativer Produkte. Mit seinem Sitz im Kesselhaus der Zeche Zollverein, die im Jahr 2001 von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt wurde, ist es Pilgerstätte für Kultur-, Architektur- und Designliebhaber aus aller Welt.

Beautifully shaped and highly innovative.

„Due to its monolithic concept, the cooking centre attracts attention and becomes the compact focus of the kitchen“.

This was the explanation of the jury when they presented the Küppersbusch Meisterstück with the Red Dot Design Award in July 2013.

The award is one of the most renowned design competitions in the world. In 2012 alone, more than 15,000 participants from 70 nations impressively documented its significance. The Red Dot jury is made up of recognised international design experts who – thanks to their origins – are able to consciously evaluate the special intercultural features of design.

The Red Dot Design Museum presents the entire range of beautifully shaped and highly innovative products over five floors. Based in the boiler house of the Zollverein Coal Mine Industrial Complex, which was proclaimed a UNESCO World Heritage Site in 2001, it is a pilgrimage site for culture, architecture and design lovers from all over the world.



reddot design award
product design 2013

Willkommen in der faszinierenden Welt des Design:

Sehen Sie das Küppersbusch Meisterstück Profession+ im Design Zentrum Nordrhein Westfalen. Ein Besuch lohnt sich!

Welcome to the fascinating world of design:

Take a look at Küppersbusch Meisterstück Profession+ in the Design Zentrum Nordrhein Westfalen. It's worth a visit!





Klaus Keichel, Product Designer

Design made in Germany.

Klaus Keichel, Chefdesigner der Firma Küppersbusch und damit verantwortlich für zahlreiche „red dot awards“ und viele andere namhafte Designauszeichnungen, zum Küppersbusch Design:

„Die Küppersbusch Produkte zeichnen sich seit Jahren durch eine stringente, minimalistische Gestaltung aus, die hochwertige Materialien und die Funktionalität der Geräte in den Vordergrund stellt.

Das Konzept der Profiküche mit seiner individuellen Geräteauswahl war der Ursprungsgedanke für das Meisterstück: ein variables Kochzentrum mit innovativen Hausgeräten, das Tradition und Moderne verbindet. Das Küppersbusch Individual Konzept, lässt dabei maximalen Spielraum für persönliche Vorlieben und Bedürfnisse.

Neben der Profession+ Version mit seinen imposanten Abmessungen ist auch die kleinere Comfort+ Variante ganz individuell konfigurierbar“.

Design made in Germany.

Klaus Keichel, Chief Designer at Küppersbusch and thus responsible for numerous „red dot awards“ and many other renowned design prizes about Küppersbusch design:

„For years, the Küppersbusch products have been characterised by a stringent, minimalist design that focuses on high-quality materials and the functionality of the appliances.

The concept of the professional kitchen with its individual selection of appliances was the original idea behind the Meisterstück: a variable cook centre with innovative household appliances that combines both tradition and modernity. The Küppersbusch Individual concept allows the maximum scope for personal preferences and needs.

In addition to the Profession+ version with its impressive dimensions, the smaller Comfort+ version can also be individually configured“.



Unikate mit Zertifikat.

Individualität ist ein Gefühl. Und eine Menge Handarbeit. In der Meisterstück-Manufaktur in Gelsenkirchen ist Handwerk eine Kunst und jedes Stück ein Unikat.

An einem einzigen Meisterstück sind Spezialisten rund 150 Arbeitsstunden beschäftigt und verarbeiten bei der Profession+ Variante über 260 kg Edelstahl und mehr als 300 Einzelteile. Die einzigartige Qualität des Ergebnisses gründet nicht zuletzt darauf, dass hier hochqualifizierte Mitarbeiter das einbringen, was Maschinen nicht leisten können: die Leidenschaft für ihre Profession.

In jedem Abschnitt der Fertigung finden sorgfältige Qualitätskontrollen statt und erst wenn die Meisterhände jedes kleinste Detail für perfekt befunden haben, verlässt das Meisterstück die Manufaktur – mit einem Qualitäts-Zertifikat für seinen neuen Besitzer.

Unique with certificate.

Individuality is about a feeling. And a whole lot of craftsmanship. In the Meisterstück production in Gelsenkirchen, craftsmanship is an art and each item is unique.

Specialists spend about 150 working hours on every single Meisterstück and they use 260 kg stainless steel to produce the Profession+ design and more than 300 single parts. The unique quality of the result is not least thanks to the fact that highly qualified employees contribute what machines cannot: a passion for their profession.

In every step of the manufacture, careful quality controls are undergone and not until the master's hands have classed every little detail as perfect does the Meisterstück leave the factory – with a quality certificate for its new owner.

Manufaktur – ein Wort, das zwei Begriffe aus dem Lateinischen verbindet: manus = Hand, facere = das Machen, die Herstellung.

Sorgfältige Handarbeit ist seit jeher die Basis für unsere Produkte. Unsere Manufaktur in Gelsenkirchen ist die gelebte Philosophie.

Manufacture – a word that combines two Latin terms: manus = hand, facere = make or do.

Careful craftsmanship has always been the basis of our products. Our factory in Gelsenkirchen lives up to this philosophy.





Küppersbusch Backöfen und Kochflächen sehen nicht nur gut aus – sie stecken zudem voller intelligenter Funktionen, die das Kochen zu einem einzigartigen Erlebnis machen.

Küppersbusch ovens and hobs do not only look nice, but they have also many intelligent functions to make cooking a unique experience.



Küppersbusch Dampfgarer – für ein einfaches und komfortables Kochvergnügen. Die intelligente Technik bietet zugleich eine extra schonende Zubereitung für besonders gesunden Genuss.

Küppersbusch steam ovens – for easy, convenient cooking experience. Their smart technology also guarantees extremely gentle cooking, especially for healthy enjoyment.



Küppersbusch Dunstabzugshauben gehören zu den leistungsstärksten Geräten auf dem Markt – und zu den leisesten! Die innovative Filtertechnologie sorgt darüber hinaus für stets saubere Luft.

Küppersbusch cooker hoods are among the most powerful hoods on the market – and the quietest! Their innovative filter technology ensures that the air is always clean.



Küppersbusch Kühlgeräte garantieren eine optimale Aufbewahrung hochwertiger Lebensmittel – mit cleveren Kühl- und Komfortfunktionen bei gleichzeitig besonders niedrigem Energieverbrauch.

Küppersbusch refrigerators guarantee that high-quality food can be optimally stored – with clever cooling and convenience features and impressively low power consumption.



Küppersbusch Geschirrspüler überzeugen mit glänzenden Ergebnissen und das besonders schonend – dank intelligenter und energieeffizienter Reinigungsfunktionen.

Küppersbusch dishwashers very gently produce brilliant results – thanks to intelligent, energy-efficient cleaning functions.



Funktionalität in ihrer schönsten Form.

Die einzigartige Kombination von überzeugendem Design und innovativen Produkten: Küppersbusch ‚High-Q‘, also höchste Qualität, steht für zukunftsweisende Technik, perfekte Funktion und bedingungslosen Anspruch. Ob beim Kochen, beim Kühlen oder beim Spülen, immer sorgen besonders ausgeklügelte technische Lösungen für bessere Ergebnisse, bessere Energieeffizienz oder mehr Komfort.

In jedem Einbaugerät steckt das Wissen und das Können unserer Spezialisten – und die Erfahrung von Jahrzehnten. Erwarten Sie also ruhig das Beste, wenn Sie sich die Einbaugeräte für Ihr individuelles Meisterstück auswählen.

Ob Induktions- oder Gaskochflächen, Maxibackofen, Kompakt-Backöfen mit integrierter Mikrowelle oder Dampfgarer – Küppersbusch garantiert ein unvergleichliches Kochvergnügen und gesunden Genuss.

Functionality in its most beautiful form.

The unique combination of convincing design and innovative products: Küppersbusch “High-Q”, which means premium quality, represents pioneering technology, perfect function and unconditionally high standards. Whether cooking, cooling or washing, particularly clever technical solutions always guarantee better results, better energy efficiency and more convenience.

Each built-in appliance is a result of the knowledge and ability of our specialists – and the experience of decades. So feel free to expect the best when you choose our built-in appliances for your individual Meisterstück.

Whether induction or gas hobs, maxi ovens with integrated microwave or steamer – Küppersbusch guarantees incomparable cooking enjoyment and healthy food.





Meisterstück Comfort+ mit Induktionskochfläche, Kompaktbackofen, Kombidampfgarer und 2 Wärmeschubladen:
Magisch: schwarze Gerätefronten mit Design-Elementen in Black Velvet.

Elegant: weiße Fronten in Kombination mit Silver Chrome auf Seite 7.

Meisterstück Comfort+ with induction hob, compact oven, combined steam oven and 2 warming drawers:
Magical – black appliance fronts with Black Velvet design elements.

Elegant – white fronts combined with Silver Chrome on page 7.



Küppersbusch Individual: Vielfalt der Möglichkeiten.

Jeder Mensch liebt andere Dinge. Andere Farben. Andere Mode. Andere Musik. Die Individualität, die Einzigartigkeit der Persönlichkeit eines jeden, ist es, die den Menschen zu dem macht was er ist.

Das neue Küppersbusch Individual Konzept bietet die Möglichkeit, unsere Geräte Ihren persönlichen Vorlieben anzupassen. So haben Sie bei Fronten die Wahl zwischen Schwarz und Weiß. Bei den Design-Elementen können Sie sich entweder für Edelstahl, Black Chrome, Silver Chrome, Gold oder Black Velvet entscheiden. Maximale Variabilität, individueller Stil.

Magisch und geheimnisvoll wirken die schwarzen Fronten mit Design-Elementen in Black Velvet, elegant und vornehm wird eine Küche durch weiße Fronten in Kombination mit Silver Chrome. Kreieren Sie Ihr individuelles Einbaugeräte-Design und verleihen Sie damit Ihrem Meisterstück die ganz spezielle Note.

Küppersbusch Individual: Diversity of possibilities.

People all love different things. Different colours. Different fashions. Different music. Individuality, the uniqueness of one's personality is what sets mankind apart.

The new Küppersbusch Individual concept offers customers the possibility to adapt our appliances to suit their personal preferences. Many fronts come in a choice of black or white. And for the metal design kits, you can choose either Stainless Steel, Black Chrome, Silver Chrome, Gold or Black Velvet. Maximum variability, individual style.

The black fronts make a magical, mysterious impression with their design elements in Black Velvet; kitchens becomes elegant and sophisticated with white fronts in a combination with Silver Chrome. Create your own individual built-in appliance design and give your Meisterstück a unique look.

Edelstahl

Black Chrome

Silver Chrome

Gold

Black Velvet

Eine Frage des Stils.

Ob Ihr persönliches Meisterstück das imposante Profession+ oder die kleinere Variante Comfort+ sein wird, hängt nicht zuletzt von äußeren Bedingungen ab.

Ganz anders sieht es bei der Farbwahl aus – hier entscheidet Ihr Temperament. Puristen werden Edelstahl wählen – in Kombination mit schwarz oder weiß – andere lieben starke Akzente.

Da jedes Küppersbusch Meisterstück ein Unikat ist, entscheiden Sie selbst, ob es ein farbintensiver Eye-Catcher sein soll, oder sich dezent in die Umgebung einpasst. Für die Gestaltung von Korpus und Front-Paneel steht die gesamte Farb-Palette zur Verfügung.

A question of style.

Whether your personal Meisterstück should be the impressive Profession+ or the smaller Comfort+ version is largely dependent on the environment in your home.

But it's a different matter when it comes to the choice of colours. That's a matter of taste.

Purists choose stainless steel – combined with black or white. Others love strong accents.

As every Küppersbusch Meisterstück is unique, you yourself decide whether it should be a brightly coloured eyecatcher or whether it should tastefully blend into its surroundings.

You can choose from the entire chart of colour range (RAL) for the design of the body and front panel.



MEISTERSTÜCK PROFESSION+



MEISTERSTÜCK COMFORT+

Meisterstück Profession+ mit Gaskochfläche, Spüle und Armatur, 90 cm breitem Maxi-Backofen und 2 Wärmeschubladen.

Meisterstück Profession+ with gas hob, sink and tap, 90 cm wide maxi oven and 2 warming drawers.



Küppersbusch
MEISTERSTÜCK PROFESSION+

Küppersbusch

Bei Interesse und für Rückfragen zum Küppersbusch Meisterstück stehen Ihnen unsere Berater unter meisterstueck@kueppersbusch.de gerne zur Verfügung.

If you are interested in the Küppersbusch Meisterstück or have further questions, our consultants will be pleased to assist you. Please contact: meisterstueck@kueppersbusch.de



Küppersbusch

Küppersbusch Hausgeräte GmbH
Küppersbuschstraße 16, D-45883 Gelsenkirchen
Tel. +49 (0) 209 401-0, Fax +49 (0) 209 401-303
www.kueppersbusch.com
meisterstueck@kueppersbusch.de